洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

熊捕魚

伊人

北美阿拉斯加科達島的褐色熊。除了身軀龐大外。還有一套獨特的捕魚本領。

每年春天。大量銀色鮭魚。隨着潮流。游到阿拉斯加河流的上游產卵。這便供給熊以大量的美味食物。這時。熊便從山林中走上山谷來。每天到河岸去捉魚吃。這時它的生活。很是寫意。而其情形。看來也很有趣。

熊捉魚的地盤。是有一定的。大抵最好的地盤。屬於最大的熊領有。其次好的地盤。則屬於有着兒的母熊。它們很少爲了地盤的爭奪而打起來。像是有了君子協定似的。

它們捉魚的方法也有一套。或蹲在水邊。看見有魚游近來。就用它具有利爪的前掌作閃電似的攫取。或逕行把頭衝下水去。用其銳利的牙齒咬取。有些且進入河裏淺水處。亂捉一通。而這更容易捉到。看來就像毫不費力似的。

曾通一隻熊。一天可能捉到五六條鮭魚。而每一條鮭魚。曾通重至四磅。這個數量的魚。對熊是很夠的了。

它們捉到了魚。大都啣在口裡。到岸上慢慢享受。而吃魚也只限於魚身。頭部總是留給海鳥吃。當地有許多海鳥。一隻兒熊在吃魚。就圍上前來等着。它們不怕熊。而熊也吃不到它們。使得它們樂得分享其成。

那些幾個月大的小熊。不會捉魚。要到十七八月大時。母熊才把這本領教給它。但有些大熊也不會捉魚的。這是由於自小沒有受過母熊教導所致。因爲有些母熊。在春天便落在獵人手。遺下的幼熊因缺少教導。其後捉魚的本領就大差些。

熊捉魚期間的長短。決定於鮭魚溯江產卵的多少。從太平洋來的鮭魚。大抵自春天開始。直到秋盡。這期間都有在當地河流出現。到鮭魚產卵期完了後。熊就沿着河岸去找尋死魚。這因爲鮭魚產卵後不久往往死掉。這就成爲熊最秋的獵物。

「一味詩詞」

華夢

謂「一味詩」。筆者以爲李義山的「一寸相思一寸灰」及一個乞丐（忘其名）的「一肩担盡古今愁」兩句中的一字。最爲有力及有味。李義山的「心有靈犀一點通」及「更隔蓬山一萬重」。亦用得極好。明人王越「離恨十分留一半。三分黃葉二分塵」。與近人蘇曼殊「半是脂痕半淚痕」之句。除一字之外。更多幾個數目字。且毫無牽强之處。而有異曲同工之妙。關於含有一字的佳句。俯拾即是。不勝枚舉。

在詞裡。一字的佳句也多得很。茲隨便列舉若干於後：

晏殊：一曲新詞酒一杯。歐陽修：一年春事都來幾？早過了。三之二。蘇軾：「遺踪何在？一池萍碎。春色三分。二分塵土。一分流水。」及「一樽還酬江月」。這些都是很普通的。

劉意較佳的。我愛秦觀的「夜月一簾幽夢」。趙令時的「惱亂橫波秋一寸」。及「一簾殘雨滴黃昏」。以夢爲一簾。秋爲一寸。實爲巧思。他如：周邦彥的「看楚女尖腰一把」。吳文英的「一絲柳一寸柔情」。楊恢的「自管領一庭秋色」。王沂孫醉蓬萊中有句：「一室秋。一庭秋雨。更一聲孤雁」三句都用一字。則較爲少見。而「一枕杏花月」（失名）一語。比「一枕新涼」更見佳趣。

要之。一字詞雖多。佳句則尠。蓋「代無幾人。人無幾首。首無幾句」。而好句中亦未必有一字呢！

笑不笑由你

▲妙不可言

一對行將結婚的青年男女。坐在騎樓舒舒服服地談論他們結婚時買其麼傢俬。

「親愛的。關于我們的聽。你可將你的鋼琴搬到我家裏來嗎」？那位青年男子說。

「唉喲！親愛的。還是我的爹爹叫我答允嫁給你而實給我的。」那女的回答。

新幽夢影

夢華

△少年談愛情。美麗而危險。中年談愛情。成熟而熱烈。老年談愛情。智慧而淡定。

△看見漂亮的女人。有些人想把她作爲太太。有些人想把她作爲情人。有些人則想把她作爲資本而大做生意。

△宿昔不梳頭。有嬌慵之美。何必十分梳洗。有淡雅之美。

△紅燭自憐無好計。寒宵空替人垂淚。此是離愁。亦是詩境。

武俠小說　洪熙官別傳（第四輯）

我是山人著　二八

撞正崩牙成之口。當堂打下門牙四只。滿口鮮血。狼狽飛遁。崩牙成之牙。已經僅得四只。今又爲洪熙官打去。崩牙成變了有牙成。高福白寶山二人見勢頭不對。急拖刀而走。望歸德門方面。奔向上西關晚景園。洪熙官追殺一會。大獲全勝。班師而回大佛寺。置酒慶功焉。當下牛精耀等。奔回陸館之後。檢點各人。畢老榮當堂瓜得。賴天龍搶得其屍回來。牛精耀背部受傷。吐血不止。崩牙成打脫門牙。咀唇紅腫。有如猪咀一般。白寶山高福二人。逃避快捷。倖未受傷。但是慘敗回來。精神沮喪。坐於演武廳上。長吁短嘆。牛精耀急取跌打散瘀藥服食。臥在床上休息。賴天龍則前往買棺木。殮葬畢老榮。攘擾一日。始殮葬完畢。牛精耀長嘆一聲曰。鞋！洪熙官小子。毓毒辣哉。一時不慎。遂被重傷背部。此仇不報。非君子也。高福曰。陸師弟。洪熙官技擊高强。又有陸阿采爲助。我等欲勝之。非另出奇謀不可。牛精耀曰。高師兄不必憂慮。弟已有成竹在胸矣。現在五羊城中。有幾個著名拳師與洪熙官不睦者。其中最恨少林者爲南關太平沙雷館教頭雷老掌。混號仙人掌。在太平沙設館有年。門徒衆多。當洪熙官未在大佛寺設館之時。雷老掌在太平沙獨霸爲王。但自洪熙官設館之後。其門下弟子。大半改投入少林派中。因此雷老掌憤憤不平。屢欲向洪熙官興師問罪矣。我等可前往雷館。拜訪雷老掌。用言語一激。雷老掌必勃然大怒。助我等與洪熙官作對。雷老掌有師兄弟多人。分在東關汛河南大基頭等地設館。若雷老掌能勝洪熙官。固然是一件好事。若雷老掌仍失敗於洪熙官之手。則自有其師兄弟出而相助。糾集兩派之力。一共十人。以對付洪熙官陸阿采。必穩操左券。此乃借刀殺人之計也。牛精耀官未畢。高福崩牙成白寶山賴天龍等。均拍掌稱妙。崩牙成更劈開個口。哈哈大笑。門牙盡落。如一個小孔一般。其狀至怪。已渾忘受傷之痛苦矣。衆人在陸館休息數日。牛精耀之傷勢已漸漸痊愈。那一日。牛精耀偕同高福崩牙成白寶山賴天龍。一行五人。來到南關太平沙雷館。拜訪仙人掌。適值仙人掌在演武廳上教授門徒技擊。仙人掌固與牛精耀素識者。

海濱清吟

歲次甲午仲冬七日雲市馬氏公所喬遷開幕慶典獻詞

馬藝氏

欣逢大典恰冬晴　出谷遷喬永頌聲
棠棣花開今日彩　芝蘭秀挺此時菁
白眉才度應追躅　絳帳風流足慕情
更願友于常輯睦　伏波繼世慶恢宏

雲城馬氏公所喬遷開幕慶典

歡懷未已續吟乙律

仝上

祖德門風自禮崇　喬遷此日瑞氛中
衣冠肅穆欣鸞鳳　花蕚香妍映菊楓
兄弟孔懷思古訓　宗枝既翕仰通功
忠成會誠漫忘記　裕後光前定響隆

注：忠成爲馬新息侯諡號

夜歌三章

東方慧

海岸流瀉着幽光，
森森種虎虎陰風，
鳥雲張開沉重的厚篷。

× × ×

妳靦覥的月喲，
請替我披上一件縞素衣裳，
我要爲一切無常者敲起喪鐘。

× × ×

看那流螢交錯飛竄的吶喊，
要把靈慧底心弦撥動。

× × ×

天底靈頭走出一條大龍，
原野點燃了無數火炬，
蔽天的雲旗紅通通，
意味着，夜半鷄鳴的匠工。

（完了）

輔行雜貨公司廣告
遊辦
祖國油米雜貨
鮮明京果海味
四時各種菜蔬
中西日用食品
如蒙僑胞惠顧
批價格外克己
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

天廚味精
廠出品
味精
各商號均有發售

◎專醫瘋癲症
由唐山特辦蘇癆仙方藥
蘇癆藥每廿元分兩服內有單詳明經服一次重症多服數劑
撞紅仙方每服五元
最要者購藥註明年歲若干起症若干日來字說明配藥一次痊癒
應驗天竺膏藥每張一元二毛五
一治遠年近日心痛五癆七傷遍身筋骨疼痛腰膝軟弱左癱右瘓手足麻木腰痛跌打刀傷無名腫毒等症（凡火症孕婦忌貼）
應驗止癢藥膏每盒壹元二毛五
應驗跌打藥酒每樽式元
COD不受　藥茶加郵費二毛五
小藥加郵費壹毛
KWONG SANG
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
免近準廣生藥局黃君鉅啟

OWL DRUG CO.
澳路藥材鋪
聘有華人店員在喜市定夾緬街服務支店在喜市定街夾亞爾街
Rexall Nerve Tonic
◎飛胃壯精藥
每樽七毫五及壹元五毫
Starzin Ointment
風濕藥膏
每盒六毛

滿地可銀行
●要付家用去國外否
滿地可銀行可代汝付銀去國外穩當及低廉
錢財可能容易及快捷交付用滙票電滙或航空滙均可達到香港南洋新金山英國及其他許多各國
滿地可銀行無論何支行司理均樂意助汝付銀國外做家用
滿地可銀行加國第一銀行自壹八壹七年以來曾與各界人士接洽矣
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
BANK OF MONTREAL

LIANGSEK WONG 〔郵購地址〕
201 1st St., E. Calgary, Alta. Canada
治癒性的神經衰弱　唯一之強精補腎丸
漢方確認腎水有循環作用，腎水枯，則成貧血，欲防其貧血，則宜多服植物性強精補腎之藥，庶能期其性的旺盛，自昔中國英雄，寵其偏室，夜不虛度，以博其歡，乃另製元氣補劑，以防性的神經衰弱，此即本人今製之滋補健腎丸相同也，此劑配合君臣佐使法，其配製方法，甚爲貴重，可以根本治療性的障礙，（即陰萎，早老，夢精，早洩，總括之稱爲虛損之症也）本人精究有年，深得配製之法，加以多年診斷經驗，確知此劑功效顯著，此種精力旺盛之藥，雖七十歲之人連服一月，即能返老還童，其於壯者，而爲性慾强盛之人，因此藥草之最多脂肪者十餘種配合而成，如長期服用，必頰面光潤，頭腦明快，事務家·讀書家·服用之，可增記憶力，即事務忙碌之人，得短時間之熟睡，亦能精神充足，與睡足八小時者相同，如患脚氣病，腰痛病者，服之更收奇效也
根絕糖尿丸
專治糖尿，補氣補血，每料四拾圓
滋補健腎丸
主治腎虧，夜尿，虛損，頭暈，耳鳴，腰痛，脚腫，每樽拾圓
立止夢遺丸
功能固精，健体止遺，每盒八圓
强精大補丸
添精壯骨，增强体力，每樽八圓
見餘C.O.D.不受
香港中國醫學院
中醫師黃艮石創製

加拿大雲高華
鐵利草烟有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶唐餐館·雲城第一家·
日夜不停市·菜晏頂瓜瓜·
大讌兼小酌·隨時可應駕·
男女僑胞呀·請來帮襯吓·

雲城
陶陶酒家
壹零貳號片打街東
新張伊始
厨師美優
招呼小眞
餐廳吃誠
大宴麗
無任歡迎
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone PAcific 1030

注意
眼鏡配
家專驗
Abramson And Hollenberg
九時每日時間
五時至半時
◀地址▶
734 Granville St.
層下塲
Vancouver Block
MArine 0928
MArine 2948
驗眼時間不預約